

УДК 811.512.151'366.593  
DOI 10.17223/18137083/58/23

**Н. Н. Федина**

*Институт филологии СО РАН, Новосибирск  
Российский университет дружбы народов, Москва*

### **О повелительном наклонении чалканского языка**

Описаны положительные и отрицательные формы повелительного наклонения в чалканском языке. В тюркских языках повелительное наклонение не имеет единого показателя, у разных лиц представлены разные показатели. В чалканском языке для повелительного наклонения нами выделены единственное, двойственное (экслюзив) и множественное числа для первого лица; 2-е и 3-е л. имеют два числа: единственное и множественное. Рассмотрены случаи омонимии, которые часто встречаются в чалканском языке в связи с тем, что в языке активно идут процессы стяжения глагольных словоформ. Описана роль ударения, от которого зависит семантика словоформы.

*Ключевые слова:* чалканский язык, повелительное наклонение, формы повелительного наклонения, стяжения глагольных словоформ.

В статье описаны формы повелительного наклонения чалканского языка в сопоставлении с хакасским, шорским и алтайским языками.

В тюркских языках повелительное наклонение не имеет единой формы. В одной парадигме у разных лиц представлены разные показатели. Согласно гипотезе, высказанной в «Сравнительно-исторической грамматике тюркских языков. Морфология» [1988], повелительное наклонение по происхождению тесно связано с желательным наклонением, т. е. формой на =*гай*. Оно выражается аффиксами, совмещающими формы желательного наклонения на =*гай* и лица. Повелительное наклонение объединяет личные формы 1-го, 2-го и 3-го л. ед. и мн. ч., из которых 1-е и 3-е л. выражают побуждение к действию, а 2-е л. – побуждение и повеление. Так, для 1-го л. ед. ч. более архаичный вариант формы =*гай*=*тун*, которая в процессе фонетического развития дала различные фонетические варианты: *гай*=*тун* или *гай*=*тун*. В современных сибирских тюркских языках эта форма редуцировалась и дала два варианта: =*ут* (<-*у:m* < *уj-m* < *уj-ут* < *aj-ут* < *aj=тун* < *гай=тун*) и =*ун* (<-*у:n* < *уj-n* < *уj-ун* < *aj-ун* < *aj=тан* < *гай=тан*). 1-е л. мн. ч. образуется из аффикса желательного наклонения =*гай* и аффикса =*луq*, выражающего коллективное множественное число [Там же, с. 333–339]. Эта полная форма аффикса

*Федина Наталья Никитовна* – кандидат филологических наук, научный сотрудник сектора языков народов Сибири Института филологии СО РАН (ул. Николаева, 8, Новосибирск, 630090, Россия); научный сотрудник филологического факультета, кафедры массовых коммуникаций Российского университета дружбы народов (ул. Миклухо-Маклая, 10, корп. 2А, Москва, 117198, Россия; natfedina@yandex.ru)

ISSN 1813-7083. Сибирский филологический журнал. 2017. № 1  
© Н. Н. Федина, 2017

в процессе фонетического развития дала большое количество вариантов по разным тюркским языкам, например: в чалканском языке 1-е л. мн. ч. характеризуется наличием рудиментов первого элемента  $=\gamma aj$  в виде  $-a$  и рудиментов второго элемента  $=lyq$  в виде  $-q$ , т. е. получается показатель  $=aq$ , который мы традиционно называем показателем двойственного числа. Но, судя по семантике, это не двойственное число, а то, что в трудах Е. И. Убрятовой названо эксклюзивом [Убрятова, 1991, с. 3–9]. Мы не рассматриваем семантику данной формы и принимаем термин, предложенный в традиционных грамматиках. При употреблении данного аффикса обращение идет к говорящему и второму лицу (я и ты). При присоединении к данному аффиксу аффикса множественного числа  $=lar/=tar$  образуется показатель 1-го л. мн. ч.  $=aq=tar$ , который выражает обращение к 1-му л. и многим лицам (я, вы все).

В хакасском и шорском языках 1-е л. мн. ч. характеризуется наличием рудиментов первого элемента  $=\gamma aj$  в виде  $-a$  и рудиментов второго элемента  $=lyq$  в виде  $-q$ , который перешел в слабый сонорный согласный  $-ŋ$  ( $=aŋ$ ), характеризующийся в соответствующих грамматиках данных языков как двойственное число. При присоединении к этому аффиксу аффикса множественного числа  $=lar$  образуется показатель 1-го л. мн. ч.  $=aŋ + (=l)ar$ , который выражает обращение к 1-му л. и многим лицам.

В алтайском языке 1-е л. мн. ч. характеризуется наличием рудиментов первого элемента  $=\gamma aj$  в виде  $-a$  и второго элемента  $=lyq$  ( $=a + =lyq$ ), который имеет значение обращения к двум лицам (я и ты). Также для алтайского языка характерен аффикс в этом же значении с наличием рудиментов первого элемента  $=\gamma aj$  в виде  $-aj$  или  $-a$  и рудиментов второго элемента  $=ly$  ( $=a(j)=ly$ ). Форма 2-го л. ед. ч. во всех языках представлена общим типом – нулевой морфемой, совпадающей с основой глагола, которая выражает приказание или повеление. Для выражения повеления кроме нулевого аффикса в сравниваемых языках также используется форма, имеющая своей основой форму, общую с условным наклонением, т. е. форму на  $=sa/=se$  в различных фонетических вариантах с личным усеченным аффиксом 2-го л. Исторически полным фонетическим вариантом этой формы был аффикс, общий с формой 2-го л. условного наклонения  $=y\gamma + sa=r=syŋ$  [Сравнительно-историческая грамматика..., 1988, с. 340–345], который в процессе фонетического развития редуцировался и в современных языках получил следующие фонетические варианты: чалк. <sup>1</sup>  $=zyŋ/=syŋ$ , в хак., шор. и алт.  $=zaŋ/=saŋ$ . В алтайском языке кроме данных форм для выражения повелительного наклонения используется форма  $=\gamma un$ , представляющая собой причастную по своему происхождению глагольную форму. В чалканском языке 2-е л. мн. ч. выражается двумя способами: 1) только при помощи аффикса множественного числа ( $=lar$ ):  $=\emptyset=lyr$ , 2) при помощи аффикса условного наклонения ( $=sa/=se$ ) и аффикса множественного числа ( $=lar$ ):  $=za-r$  ( $< (=y\gamma) + =za(r) + (=syŋ) + (=l)ar$ ). Второй способ образования присутствует также в шорском и алтайском языках с другими фонетическими вариантами: шор.  $=za-ŋ$  ( $< (=y\gamma) + =sa(r) + (=sy)-ŋ$ ), алт.  $=za-y-ar$  ( $< (=y\gamma) + =za(r) + (=sy)-(ŋ>y) + (=l)ar$ ). В хакасском, шорском и алтайском языках повелительное наклонение 2-го л. мн. ч. образуется третьим способом: форма, генетически происходящая из  $=\gamma aj + =syŋ$ , плюс аффикс множественного числа  $=lar$ . В сравниваемых языках оно употребляется с различной степенью фонетической редукции: хак.  $=yŋ-ar$  ( $< (=y\gamma j) + (=s)yŋ + (=l>n)ar$ ), шор.  $=a:r$  ( $< (=y)a(j) + (=syŋ) + (=l)ar$ ), алт.  $y\gamma-ar$  ( $< (=y\gamma j) + (=s)y(ŋ>y) + (=l)ar$ ). Для алтайского языка характерна также форма на  $=qyla=yar$  ( $< =qyla + (=sy)-(ŋ>y) + (=l)ar$ ). Общей формой 3-го л. ед. и мн. ч. повелительного наклонения для всех тюркских языков является

<sup>1</sup> В статье используются следующие сокращения языков: алт. – алтайский, хак. – хакасский, чалк. – чалканский, шор. – шорский.

форма на =*сун* в различных фонетических вариантах. Множественное число этой формы имеет дополнительный аффикс множественного числа =*лар*. Приведем спряжение глагола *пар* 'идти' в повелительном наклонении чалканского, хакасского, шорского и алтайского языков (табл. 1).

Таблица 1

Спряжение глагола *пар* 'идти' в повелительном наклонении <sup>2</sup>

Лицо	Чалканский язык	Хакасский язык	Шорский язык	Алтайский язык	Перевод
Единственное число					
1	пар=ин/=им	пар=им	пар=айын пар=ай	бар=айын	пойду-ка я
2	1) пар=Ø 2) пар=зын 3) –	пар=Ø пар=заң –	пар=Ø пар=заң –	бар=Ø бар=заң бар=гын	иди (ты) иди-ка (ты) сходи (просьба)
3	пар=зын	пар=зын	пар=зын	бар=зын	пусть он идет
Двойственное число (экслюзив)					
1	пар=ак/а	пар=аң	пар=аң пар=ак	бар=алык бар=аак бар=алы бар=айлы	пойдем мы (вдвоем)
2	–	–	–	–	–
3	–	–	–	–	–
Множественное число					
1	пар=ак=гыр	пар=ибыс пар=аң=ар	пар=аң=нар пар=ак=гар	бар=алыктар бар=ак=гар	пойдемте мы (все вместе)
2	1) пар=лыр 2) пар=зар 3) –	пар=ың=ар – –	пар=аар пар=заң –	бар=ыгар бар=за=гар бар=гыла=гар	идите вы (приказ) идите вы (вежливо) идите вы (многократный вид)
3	1) пар=зын-ыр 2) улар пар=зын	пар=зын=нар	пар=зын=нар	бар=зын=дар <sup>3</sup> олор бар=зын	пусть они идут

<sup>2</sup> Формы, приведенные для чалканского языка, взяты из материала, собранного у носителей языка, проживающих в Республике Алтай Турочакского района села Курмач-Байгол. Данные по хакасскому, шорскому и алтайскому языкам получены из монографий и грамматик по соответствующим языкам [Баскаков, 1947; 1958; 1971; Грамматика хакасского языка, 1975; Дыренкова, 1940; 1941; Курпешко, Широбокова, 1991; Чиспяков, 1992; Михайлова, 1997; Тазранова, 2005].

<sup>3</sup> При использовании аффикса 3-го л. мн. ч. повелительного наклонения =*зындар* в алтайском языке в предложении не употребляется местоимение *олор* 'они'; если же в качестве повелительного наклонения в 3-м л. мн. ч. выступает аффикс без множественности (=дар), то в предложении принято употреблять местоимение *олор* 'они'.

В чалканском языке мы выделяем единственное, двойственное (экслюзив) и множественное числа для 1-го л.; 2-е и 3-е л. имеют два числа: единственное и множественное (см. табл. 1).

### Формы повелительного наклонения 1-го лица

Форма повелительного наклонения 1-го л. ед. ч. выражается аффиксом =им/=ин и имеет значение желания, намерения совершить действие, например: *Пар көр=им – деп, ана паргым* ‘Пойду-ка я, посмотрю – сказав так, пошел (я) туда’.

Форма 1-го л. двойственного числа выражается аффиксом =ақ/=ек, =а/=е. Мы остановились на традиционном определении, так как исследование семантики приведенной формы в чалканском языке еще требует дополнительного анализа. Форма на =ақ/=ек употребляется при обращении к себе и другому лицу, т. е. не включая всех остальных, например: *Пыс агны ад=ақ, аг эт кайныт тье-к* ‘Давай мы (вдвоем, с тобой) подстрелим зверя, а потом сварим мясо и будем кушать (вдвоем, с тобой)’. В аффиксе двойственного числа встречается выпадение конечного согласного -к, например: *пар* ‘идти’ (*пар=ак/пар=а* ‘давай мы пойдём с тобой’), *көр* ‘смотреть’ (*көр=ек/көр=е* ‘давай мы посмотрим с тобой’). Выпадение конечного согласного встречается после инфинитива на =ара, например: *кап* ‘ловить’ (*кав=ыр=ак/кав=ыр=а* ‘давай мы будем ловить с тобой’), (*сал* ‘класть’ *сал=ыр=ак/сал=ыр=а* ‘давай мы будем класть с тобой’). Но во многих глаголах не употребляется усеченный аффикс двойственного числа, т. е. нельзя говорить *сал=а*, только *сал=ак* или *сал=ыр=ак/сал=ыр=а* ‘давай мы будем класть с тобой’.

В связи с тем, что для чалканского языка характерно стяжение, в частности выпадение аффикса деепричастия на =ын не только в структуре аналитических конструкций, но и при употреблении деепричастия на =ын как самостоятельной словоформы, можно форму первого лица двойственного числа повелительного наклонения принять за сокращенную форму деепричастия на =ын, например: *Пыс агны ад=ақ* (<*ад=[ын↓]* *а[л=ын↓]* *к[ел=ын↓]*), *аг эт кайныт тьырыс* ‘Мы, подстрелив зверя, потом сварив мясо, покушаем’; *Пыс агны ад=ақ, аг эт кайныт тьырыс* ‘Давай мы с тобой подстрелим зверя, потом сварим мясо и покушаем’. Семантика каждой формы определяется из контекста. Необходимо отметить, что данное явление характерно не для всех слов, а только для тех, основы которых включают твердорядные гласные, а также в том случае, если это стяженная трехкомпонентная аналитическая конструкция со вспомогательными глаголами *ал* ‘брать’, сохранившим при стяжении только анлаутный твердорядный гласный *а-*, и *кел* ‘приходить’, сохранившим при стяжении только анлаутный согласный *к-*. Согласный *к-*, оказавшись в твердорядном окружении, перешел в заднерядный согласный -к. В табл. 2 представлены глаголы с твердорядными гласными в основе слова: 1) с формой 1 лица двойственного числа; 2) с формой деепричастия на =ын.

Слова, в основе которых мягкорядные гласные, присоединяют аффикс 1-го л. двойственного числа повелительного наклонения согласно гармонии гласных с мягкорядными гласными -е- (=ек). Деепричастия, в основе которых мягкорядные гласные, после выпадения показателя деепричастия =ын сохраняют гласный *а-* вспомогательного глагола *ал* ‘брать’ и анлаутный согласный *к-* вспомогательного глагола *кел* ‘приходить’. В деепричастиях при выпадении показателя на =ын и стяжении слова нарушается гармония гласных. Сравним примеры с показателем повелительного наклонения 1-го л. двойственного числа со стяженным деепричастным показателем =ын: *көр=ек* ‘давай мы посмотрим с тобой’ – *көр=ак* ‘увидев’; *секыр=ек* ‘давай мы потанцуем с тобой’ – *секыр=ак* ‘потанцевав’.

Таблица 2

Глаголы с показателями повелительного наклонения 1-го л. двойственного числа и показателями деепричастия на =ып с твердорядными гласными

Основа глагола	Повелительное наклонение 1-го л. двойственного числа	Перевод	Деепричастная форма на =ып	Перевод
<i>Таи</i> 'таскать'	<i>таж=ақ</i>	давай с тобой таскать	<i>таж=а-қ</i> ( <i>&lt;таж=[ып↓]</i> <i>а[л=ып↓] к[ел=ып↓]</i> )	таская
<i>Кав</i> 'держатъ, ловить'	<i>кав=ақ</i>	давай с тобой ловить, держатъ	<i>кав=а-қ</i> ( <i>&lt;кав=[ып↓]</i> <i>а[л=ып↓] к[ел=ып↓]</i> )	поймав
<i>Тағ</i> 'привязывать'	<i>тағ=ақ</i>	давай с тобой привязывать	<i>тағ=а-қ</i> ( <i>&lt;тағ=[ып↓]</i> , <i>а[л=ып↓], к[ел=ып↓]</i> )	привязывая
<i>Туд</i> 'держатъ'	<i>туд=ақ</i>	давай с тобой держатъ	<i>туд=а-қ</i> ( <i>&lt;туд=[ып↓]</i> <i>а[л=ып↓] к[ел=ып↓]</i> )	держа

Глагольные словоформы, оформленные аффиксом 1-го л. двойственного числа повелительного наклонения с твердорядным гласным *-а* (=ақ), в зависимости от ударения имеют разный оттенок значения. Например, если ударение падает на второй слог, т. е. на аффикс 1-го л. двойственного числа, то слово имеет значение быстрого, точного исполнения действия; если же ударение падает на первый слог, то слово имеет значение желания, намерения исполнения действия и в некотором роде не только повеления по отношению ко второму лицу, но и уговаривания его совершить действие (*По кищыны кав=ақ* 'Давай с тобой ловить, держатъ этого человека' – *По кищыны кав=ак* 'Ну, давай с тобой поймаем этого человека'). Что касается варианта с мягкорядным гласным *-е* (=ек), то в словах с мягкорядными гласными ударение всегда падает на второй слог, т. е. на аффикс 1-го л. двойственного числа, например: *көр=эк* 'давай с тобой смотреть', *кыр=эк* 'давай с тобой заходить', *ишт=эк* 'давай с тобой работать', *кел=эк* 'давай с тобой придем'.

Форма 1-го л. мн. ч. выражается при помощи аффикса 1-го л. двойственного числа =ақ/=ек и аффикса множественного числа =тыр (с глухим анлаутным согласным). Данная форма имеет значение желания, повеления, намерения, просьбы совершить действие. В отличие от двойственного числа, данное обращение относится к говорящему и ко всем остальным. На тот факт, что обращение относится к нескольким лицам, указывает аффикс множественного числа =тыр, например: *Пар өлön ищав=ақ=тыр* 'Давайте пойдете (мы все) косить (траву)'; *По аттыр мандытыне көр=ек=тыр* 'Давайте посмотрим (мы с вами), как эти лошади скачут'; *...ана партын ползар қоже пар=ақ=тыр* '...если вы туда идете, вместе пойдём (мы все)'.  
**Формы повелительного наклонения 2-го лица**

Показатель 2-го л. ед. ч. может оформляться нулевым показателем или личным показателем 2-го л. ед. ч. =зын/=сын. Выбор аффикса зависит от того, что именно хочет сказать говорящий адресату. Нулевой аффикс имеет значение повеления, приказа срочно и точно совершить действие. Второй же вариант с аффиксом

=зын обладает значением вежливой просьбы, менее категоричного приказа. Выбор того или другого аффикса зависит от отношения говорящего к адресату. Если собеседник мало знаком или старше говорящего, то в речи он употребит аффикс =зын; если же адресат является хорошим знакомым или ровесником говорящего, то он может выбрать форму с нулевым аффиксом, например: *Пар=Ø пузацтырны сугарсал=Ø* ‘Иди напои телят’; *Кцец палырле оцыви=зын* ‘Посиди (пожалуйста) немного с детишками’.

Форма обращения 2-го л. мн. ч. имеет следующие показатели: =зар/=зер, =сар/=сер; =лыр/=тыр/=ныр. В зависимости от ауслота основы присоединяется соответствующий аффикс 2-го л. мн. ч. повелительного наклонения, после сонорных согласных и гласных присоединяются аффиксы с начальными сонорными согласными, после глухих согласных – аффиксы с глухими анлаутными согласными. Выбор формы обращения зависит от статуса говорящего. Если адресаты, к которым обращается говорящий, мало ему знакомы или являются старше его, то он предпочтет аффиксы =зар/=зер, =сар/=сер, которые также несут в себе семантику просьбы, желания совершить действие. Если адресаты являются либо ровесниками говорящего, либо хорошо знакомыми, то говорящий в речи может использовать аффиксы =лыр/=тыр/=ныр, которые имеют значение повеления, приказа, просьбы совершить действие. Например: «*Кёр=зер ол пагыны*» – тем ‘*Посмотрите на эту жабу*» – сказала (я); *По цай иц=сер, палыр!* ‘Вот чай попейте, дети!’; *Анна по тьўрыке цык кёри=зенг...* ‘Анна, заберись на этот кедр посмотри...’; *Ан Телеков Алексей как раз ол Аннанын уулы полтыр, «оцыв-а=лыр, оцыв-а-лыр тай эцелыр, мен слерни кцец алтьорин –тийт-кевеле»* ‘Потом Телеков Алексей как раз, оказывается, сын этой Анны «Садитесь, садитесь сестры мои, я вас немного покатаю на лодке» – говорит’.

### Формы повелительного наклонения 3-го лица

Форма повелительного наклонения 3 л. ед. ч. выражается показателем =зын/=сын и имеет значение требования, приказа, повеления или просьбы от третьего лица совершить какое-либо действие, например: *Пар ол тьўректырны кёри=зын* ‘Пусть пойдет, **посмотрит** на эти кедр’; *Кельвекын по тьыглектырны кавырса=зын* ‘Пусть он придет и **соберет** эти ягоды’.

Форма обращения к 3-му л. мн. ч. может выражаться при помощи аффикса =зын/=сын, как и при обращении к 3-му л. ед. ч., но тогда в предложении на обращение ко множеству людей указывает местоимение *улар* ‘они’, например: *Улар перы кел=зын* ‘Пусть они **придут** сюда’. Второй способ – это указание на множество субъектов, к которым обращена просьба, при помощи аффикса =зын/=сын и аффикса множественного числа =ныр. Сонорный согласный *н-* в анлауте аффикса множественного числа в результате присоединения аффикса =зын/=сын стал произноситься как один согласный *-н-*, например: *сок=сын-ыр* ‘пусть они бьют’; *сарны=зын-ыр* ‘пусть они поют’.

Отрицательная форма повелительного наклонения образуется путем присоединения к основе глагола аффикса отрицания =ва (и его фонетических вариантов) и соответствующего аффикса повелительного наклонения (табл. 3).

При присоединении аффикса отрицания формы повелительного наклонения несут то же значение, но только с отрицательной семантикой. Иначе говоря, если формой 2-го л. ед. ч. выступает аффикс =зын, то в отрицательной форме он также будет иметь значение вежливого обращения или просьбы не совершать какое-либо действие: *кёр=вы=зын* ‘не смотри (пожалуйста)’. Если же формой 2-го л. ед. ч. является нулевой аффикс, то он будет иметь значение повеления не совершать действие: *кёр=вы* ‘не смотри’. Формы обращения 3-го л. ед. и мн. ч. в отрицательной форме несут значение не только повеления или просьбы, но и предос-

тережения от каких-либо действий, например: *По палы крагаштын щелын=ме=зын* ‘Как бы этот ребенок не упал с горки’ (букв.: ‘Пусть этот ребенок не упадет с горки’).

Таблица 3

Отрицательная форма повелительного наклонения

Лицо	Единственное число	Двойственное число	Множественное число
1	<i>Мен пар=ви-н/пар=ви-м</i> ‘не пойду-ка я’	<i>Пыс пар=ва-к</i> ‘давай не пойдём мы (с тобой)’	<i>Пыс пар=ва-к=тыр</i> ‘давай не пойдём мы (все)’
2	<i>Сен пар=вы/пар=вы=зын</i> ‘не ходи’	–	<i>Слер пар=вы=зар/пар=вы=лыр</i> ‘вы не ходите’
3	<i>Ол пар=ва/вы=зын</i> ‘пусть он не пойдёт’	–	<i>Улар пар=ва=зын-ыр</i> ‘пусть они не идут’

В хакасском, шорском и алтайском языках, так же как в чалканском языке, 1-е л. имеет три числа: единственное, двойственное и множественное, 2-е и 3-е л. имеют два числа – единственное и множественное (парадигма спряжения приведена в табл. 1).

Положительная форма повелительного наклонения одинаково образуется во всех языках. Так же как и в чалканском языке, в хакасском, шорском и алтайском языках используются аналогичные фонетические варианты аффиксов повелительного наклонения, имеющие соответствующие значения. Наиболее близок чалканский язык с шорским и хакасским, в алтайском же языке присутствуют дополнительные формы обращения для повелительного наклонения (например, для 2-го л. ед. ч. аффикс =зын, который несет значение просьбы совершить какое-либо действие).

Отрицательная форма в хакасском, шорском и алтайском языках образуется так же, как в чалканском языке, т. е. при помощи присоединения к основе глагола аффикса отрицания =ба (и его фонетических вариантов) и соответствующей формы повелительного наклонения, например: хака. *пар=ба=зын*, шор. *пар=ба=зын*, алт. *бар=ба=зын* ‘пусть он не идет’.

### Список литературы

- Баскаков Н. А.* Очерк грамматики ойротского языка. М., 1947.
- Баскаков Н. А.* Алтайский язык (Введение в изучение алтайского языка и его диалектов). М., 1958.
- Баскаков Н. А.* Алтайский язык // Языки народов СССР. Т. 2: Тюркские языки. М., 1966.
- Баскаков Н. А.* О категории наклонения и времени // Структура и история тюркских языков. М., 1971.
- Баскаков Н. А.* Северные диалекты алтайского (ойротского) языка. Диалект лебединских татар-чалканцев (куу – киж). М., 1985.
- Грамматика хакасского языка. М., 1975.
- Дыренкова Н. П.* Грамматика ойротского языка. М.; Л., 1940.
- Дыренкова Н. П.* Грамматика хакасского языка. М.; Л., 1941.
- Дыренкова Н. П.* Грамматика шорского языка. М.; Л., 1941.
- Курпешко Н. Н., Широбокова Н. Н.* Бивербальные конструкции с глаголами бытия в шорском языке: Учеб. пособие. Кемерово, 1991.

Михайлова Н. И. Формы побуждения в шорском языке: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Новосибирск, 1997.

Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. Морфология. М., 1988.

Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. Региональные реконструкции. М., 2002.

Тазранова А. Р. Бивербальные конструкции со вспомогательными глаголами бытия в алтайском языке. Новосибирск, 2005.

Убрятова Е. И. Еще раз об исключительности (эксклюзиве) и включительности (инклюзиве) в якутском языке // Языки народов Сибири. Грамматические исследования. Новосибирск, 1991.

Чистяков Э. Ф. Учебник шорского языка. Кемерово, 1992.

Языки мира: Тюркские языки. М., 1996.

**N. N. Fedina**

*Institute of Philology of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences  
Novosibirsk, Russian Federation  
Russian University of Peoples Friendship, Moscow, Russian Federation  
natfedina@yandex.ru*

### **On Imperative in Chalkan Language**

The paper describes the positive and negative imperative forms in the Chalkan language. The Chalkan imperative has several forms, and the same paradigm has different markers for different persons. We distinguish singular, dual (exclusive) and plural numbers for 1st person; 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> persons can be singular and plural.

First person singular imperative is expressed by the *=im/=in* affix and carries the meaning of volition or intent.

First person dual imperative is expressed by the affixes *=aq/=ek*, *=a/=e*. The *=aq/=ek* form is used to address oneself and another person, excluding everyone else.

Because the Chalkan language is currently undergoing the process of contraction of verb forms, homonymy is frequent. The contracted adverbial participle form with *=yp* and first person dual imperative form, both of which contain hard palate consonants, are written similarly and are distinguished according to context.

Verb forms formed with the first person dual imperative affix with a hard palate vowel *-a* (*=aq*) may possess different semantic nuances depending on emphasis. If the second syllable (i. e. the first person dual affix) is stressed, the word denotes a quick and precise realization of an action; if the first syllable is stressed, the word denotes volition or intent.

First person plural imperative is expressed by the means of the first person dual affix *=aq/=ek* and plural affix *=tyr*. Unlike the dual forms, this form refers to the speaker and everyone else.

The second person singular marker is formed by the null marker or personal marker of second person singular form *=zyŋ/=syŋ*. The null affix carries the meaning of order or command, implying that the action is to be carried out immediately and precisely. The second variant with *=zyŋ* denotes a polite request or a less categorical order.

Second person plural imperative has the following markers: *=zar/=zer*, *=sar/=ser*; *=lyr/=tyr/=nyr*.

Third person singular imperative is expressed with the affix *=zyn/=syn*; third person plural imperative uses *=zynyr/=synyr* and may be expressed with the affix *=zyn/=syn*, like third person singular imperative; in such cases, the pronoun *ular* 'they' is used in the sentence to show that several people are addressed.

*Keywords:* Chalkan, imperative, imperative forms, contraction of verb forms.

DOI 10.17223/18137083/58/23



## References

- Baskakov N. A. *Ocherk grammatiki oyrotskogo yazyka* [Essay on the grammar of the Oirot language]. Moscow, 1947.
- Baskakov N. A. *Altayskiy yazyk (Vvedenie v izuchenie altayskogo yazyka i ego dialektov)* [Altaic language (Introduction to the study of the Altai language and its dialects)]. Moscow, 1958.
- Baskakov N. A. Altayskiy yazyk [Altaic language]. In: *Yazyki narodov SSSR. T. 2: Tyurkskie yazyki* [Languages of the peoples of the USSR. Vol. 2: Turkic languages]. Moscow, 1966.
- Baskakov N. A. O kategorii nakloneniya i vremeni [About the category of mood and time]. In: *Struktura i istoriya tyurkskikh yazykov* [Structure and history of Turkic languages]. Moscow, 1971.
- Baskakov N. A. *Severnye dialekty altayskogo (oyrotskogo) yazyka. Dialekt lebedinskikh tatar-chalkantsev (kuu – kizhi)* [Northern dialects of the Altai (Oirot) language. Dialect of Lebedinsky Tatars-Kalkans (kuu-kizhi)]. Moscow, 1985.
- Grammatika khakasskogo yazyka* [Grammar of the Khakass language]. Moscow, 1975.
- Dyrenkova N. P. *Grammatika oyrotskogo yazyka* [Grammar of the Oirot Language]. Moscow, Leningrad, 1940.
- Dyrenkova N. P. *Grammatika khakasskogo yazyka* [Grammar of the Khakass language]. Moscow, Leningrad, 1941.
- Dyrenkova N. P. *Grammatika shorskogo yazyka* [Grammar of the Shor language]. Moscow, Leningrad, 1941.
- Kurpeshko N. N., Shirobokova N. N. *Biverbal'nye konstruksii s glagolami bytiya v shorskom yazyke: Ucheb. Posobie* [Biverbal constructions with the verbs of being in the Shor languages. A textbook]. Kemerovo, 1991.
- Mikhaylova N. I. *Formy pobuzhdeniya v shorskom yazyke* [Forms of imperative in the Shor language]. Abstract of Philol. Cand. Diss. Novosibirsk, 1997.
- Sravnitel'no-istoricheskaya grammatika tyurkskikh yazykov. Morfologiya* [Comparative-historical grammar of Turkic languages. Morphology]. Moscow, 1988.
- Sravnitel'no-istoricheskaya grammatika tyurkskikh yazykov. Regional'nye rekonstruksii* [Comparative-historical grammar of Turkic languages. Regional reconstructions]. Moscow, 2002.
- Tazranova A. R. *Biverbal'nye konstruksii so vspomogatel'nymi glagolami bytiya v altayskom yazyke* [Biverbal constructions with auxiliary verbs of being in the Altaic language]. Novosibirsk, 2005.
- Ubryatova E. I. Eshche raz ob isklyuchitel'nosti (eksklyuzive) i vkluchitel'nosti (inklyuzive) v yakutskom yazyke [Once again about exclusivity (exclusivity) and inclusive (inclusion) in the Yakut language]. In: *Yazyki narodov Sibiri. Grammaticheskie issledovaniya* [Languages of the peoples of Siberia. Grammatical research]. Novosibirsk, 1991.
- Chispiyakov E. F. *Uchebnik shorskogo yazyka* [Textbook of the Shor language]. Kemerovo, 1992.
- Yazyki mira: Tyurkskie yazyki* [Languages of the world: Turkic languages]. Moscow, 1996.